

Cisco

7600 f^{a} $\text{f}^{1/4}$, f^{o} f^{e} f^{ff} f^{ff} f^{ff} f^{ff} f^{ff}



ã,çäf‰¤äf♦ä,¤ä,¶äf¤äf%4ID : cisco-sa-
20090304-sbc

CVE-2009-0619

å^?å...-é-æ—¥ : 2009-03-04 16:00

ãƒ¢ãƒ¼ã, ãƒ§ãƒ³ 1.0 : Final

CVSS_{v3} : 7.8

å>žé?¿ç- : No Workarounds available

Cisco © 2007 ID:

æ—¥æœ¬è^ä?«ä,^ä,<æf...å±ä?—ä€?è<±è^ä?«ä,^ä,<åZÝæ-‡ä?®é?žå...¬å¼?ä<

æ|, è|?

Cisco 7600[®] Cisco Session Border Controller

Controller(SBC) → «ã» → μãf%ãf” → | (DoS) → ®è, †å¼±æ€§ã» CEå~åœ” → — → ¾™ã»

ã¢?“ã¢®ã, çãƒ‰oãƒ¢ã, ã¢ã, ¶ã, ¶ãƒªã¢?“ã€? <https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAlerts-20090304-sbc> ã¢?“ã¢?“é-ã¢?•ã, ¶ã¢?“!ã¢?„ã¢?¾ã¢?™ã€,

è©²å¹½“è£¹½å“◆?

è,†å¼±æ€§ã®ã?,ã,«è£½å“?

ã,·ã,¹ãf†ãf ã?§å®Ýè;Œã?•ã,Œã?|ã?„ã,<Cisco

SBCã,½ãf•ãf^ã, |ã,§ã,çã®ãf♦ãf¼ã,ãf§ãf³ã,'çç°è^ã♦ã™ã,<ã♦«ã°—ã€♦ãftãf♦ã,¤ã,¹ã♦«ãfã,°ã, versionã,³ãfžãf³ãf‰ã, 'çTM°è|æ♦—ã♦|ã,·ã,¹ãftãf ãf♦ãf§ãf¼ã,'è|'çç°ã♦—ã♦¾ã♦™ã€,

```
card_A/Admin# show version
  system image file: [LCP] disk0:c76-sbck9-mzg.3.0.1_AS3_0_00.bin
<output truncated>
```

“Cisco”

SBCã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,çãf♦ãf¼ã,ãf§ãf³3.0.1ã♦Œå®Ýè;Œã♦•ã,Œã♦|ã♦,,ã♦¾ã♦™ã€,
è,,†å¼±æ€§ã,’ã♦«ã,”ã♦§ã♦,,ã♦ªã♦,,ã♦”ã♦”ã♦ŒçÇºèª♦ã♦•ã,Œã♦ÝèF½å”♦

Cisco XR

12000ã,·ãf^ãf¼ã,°SBCã♦«ã♦”è,,†å¼±æ€§ã♦”ã♦,ã,§ã♦¾ã♦>ã,”ã€,ã♦¾ã♦Ýã€♦Cisco
ACEãfçã,ãf¥ãf¼ãf«ã♦Cisco ACE 4710 Application Control Engineã€♦Cisco ACE XML
Gatewayã€♦Cisco ACE Web Application Firewallã€♦ã♦§ã,^ã♦³Cisco ACE GSS(Global Site
Selector)4400ã,·ãf^ãf¼ã,°ã♦”ã€♦ã♦”ã♦®è,,†å¼±æ€§ã♦®å½±éÝ;ã,’ã♦—ã♦’ã♦¾ã♦>ã,”ã€,ã»-ã

è©³ç’°

Session Border

Controller(SBC)ã, ’ä½ç””ã♦™ã, <ã♦”ã€♦è¤‡æ•ºã♦®ç®|ç♦†ãf%oãf;ã,¤ãf³é-”ã♦§IPé-”ã♦®ç’æŽ¥ã♦
SBCã♦«ã♦”è,,†å¼±æ€§ã♦Œã♦,ã,§ã€♦èª”è”¹4ã♦•ã,Œã♦|ã♦,,ã♦ªã♦,,æ”»æ’fè€...ã♦Œã€♦å·§ã|
SBCã,«ãf¼ãf%oã♦®ãf^ãf¼ãf%oã, ’å¼·ã♦”èµ·ã♦”ã♦™å♦”èf½æ€§ã♦Œã♦,ã,§ã♦¾ã♦™ã€,ã♦”ã
çŠ¶æ...<ã♦Œç¶§ã♦”å♦”èf½æ€§ã♦Œã♦,ã,§ã♦¾ã♦™ã€,

æ³”i¼šã,♦æ£å^©ç””ã♦Œæ^♦åŠÝã♦—ã♦Ýå¾Œã♦«ãf^ãf¼ãf%oã♦•ã,Œã,<ã♦®ã♦”ã€♦Cisco
SBCãfçã,ãf¥ãf¼ãf«ã♦ ã♦’ã♦§ã♦™ã€,Cisco

7600ã,·ãf^ãf¼ã,°ãf«ãf¼ã,¿ã♦”ãf^ãf¼ãf%oã,’è;Œã,♦ã♦§ã€♦ã♦”ã♦®è,,†å¼±æ€§ã♦®å½±éÝ;ã,’ã

æ³”i¼šTCPäf♦ãf¼ãf^2000ã♦”é€šå,,ã€♦Skinny Call Control

Protocol(SCCP)ã,çãf—ãf^ã,±ãf¼ã,ãf§ãf³ã♦§ãä½ç””ã♦•ã,Œã♦¾ã♦™ã€,ã♦Ýã♦ ã♦—ã€♦Cisco
SBCãfçã,ãf¥ãf¼ãf«ã♦”ãf♦ã,¤ã,çãf™ã,¤ãf©ãf^ãf^ã,£i¼^å†—é•æ€§i¼%oé€šä¿;ã♦»TCPäf♦ãf¼ãf

ã♦”ã♦®è,,†å¼±æ€§ã♦”ã€♦Cisco Bug ID [CSCsq18958](#)

([CVE-2009-0619](#))ã♦”ã♦—ã♦|æ-‡æ»åŒ-ã♦•ã,Œã€♦Common Vulnerability and
Exposures(CVE)IDã♦”ã♦—ã♦|CVE-2009-

0619ã♦Œå‰²ã,§ãä½”ã♦|ã,‰oã,Œã♦|ã♦,,ã♦¾ã♦™ã€,

å›žé♦¿ç-

å›žé♦¿ç-ã♦”ã♦—ã♦|ã€♦ãf«ãf¼ãf^ãf—ãfã,»ãffã,µ(RP)ã♦®ã,·ã,°ãf§ãf^ãf³ã,°/ãf;ãf^ã,£ã,çVLANã♦
140ã♦Œã,·ã,°ãf§ãf^ãf³ã,°/ãf;ãf^ã,£ã,çVLANã♦”ã♦—ã♦|è”å®šã♦•ã,Œã,<æ-¹æ³•ã,’ç¤ºã♦—ã♦|ã
77)ã♦Œè€♦éšœå®³æ€§(FT)ã♦”ã♦—ã♦|è”å®šã♦•ã,Œã♦|ã♦,,ã,‰,ACLã♦ŒRPä,§ã♦®ã,·ã,°ãf§

Cisco SBCã♦®è”å®š

```
interface vlan 140
 ip address 10.140.1.90 255.255.255.0
```

```

alias 10.140.1.100 255.255.255.0
peer ip address 10.140.1.8 255.255.255.0
!
ft interface vlan 77
ip address 192.168.1.1 255.255.255.0
peer ip address 192.168.1.8 255.255.255.0

```

RPã♦®è™å®š

```

!- ACL blocking all TCP port 2000 traffic to the 10.140.1.0 internal network
!
access-list 100 deny  tcp any host 10.140.1.100 eq 2000
access-list 100 permit ip any any
!
interface Vlan140
ip address 10.140.1.1 255.255.255.0
!- ACL is applied to the VLAN interface to egress traffic
ip access-group 100 out
!
```

VLAN

140ã♦®æaliasã,³ãfžãf³ãf‰ã♦¬ã€♦ãf♦ã,¤ã,¢ãf™ã,¤ãf©ãf“ãfªãftã,Fã,/‘½ç”’ã♦™ã,<å ’å♦^ã¹ãf♦ãffãf^ãf¬ãf¹4ã,¬åt...ã♦®ã,·ã,¹ã,³ãfªãf♦ã,¤ã,¹ã «é♦©ç”’å♦¬èf¹2ã♦²ä»-ã♦®å¬¾å¿œç-ã♦¬ã€
æ³”í¼STCPãf♦ãf¹4ãf^2000ã♦¬Skinny Call Control
Protocol(SCCP)ã,¢ãf—ãfªã,±ãf¹4ã,·ãf§ãf³ã♦§ã½ç”’ã♦•ã,Œã♦¾ã♦™ã♦Œã€♦ã♦”ã♦®å ’å♦^ã♦¬ã²
ãf♦ãffãf^ãf¬ãf¹4ã,¬åt...ã♦®ã,·ã,¹ã,³ãfªãf♦ã,¤ã,¹ã «é♦©ç”’å♦¬èf¹2ã♦²ä»-ã♦®å¬¾å¿œç-ã♦¬ã€
Applied Intelligenceã♦®ãf‰ã,ãf¥ãfjãf³ãf^ã♦§ã½ç,ç...§ã♦§ã?ã?ã?¾ã♦™ã€,

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoAppliedMitigationBulletin/cisco-amb-20090304-sbc>

ã¿®æ£æ,^ã♦¿ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,¢

ã♦”ã♦®è,,†å¼±æ€§ã♦¬ã€♦Cisco
SBCã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,¢ãfªãfªãf¹4ã,¹3.0(2)ã♦§ã¿®æ£ã♦•ã,Œã♦|ã♦,ã?¾ã♦™ã€,
Cisco
SBCã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,¢ã♦¬æ¬|ã♦®å ’æ‰€ã♦<ã,‰ãf€ã,|ãf³ãfãf¹4ãf‰ã♦§ã?ã?ã?¾ã♦™ã€,

<http://www.cisco.com/cgi-bin/tablebuild.pl/sbc-7600-crypto>

ã,¢affãf—ã,°ãf¬ãf¹4ãf‰ã,’æ¤œè·Žã♦™ã,<å ’å♦^ã♦¬ã€♦<http://www.cisco.com/go/psirt>
ã♦”å¾Œç¶šã♦®ã,¢ãf‰ãf♦ã,¤ã,¶ãfªã,,å♦,ç...§ã♦—ã♦|ã€♦å•♦é|Œã♦®è§Fæ±°çŠ¶æ³♦ã♦”å®

„ $\frac{1}{2}$ af^af^af^{1/4}a, ·af⁵a³a, 'çç⁰è^a—a^a | a^a a^a a^a a^a „æ,

Technical Assistance

Centeri¼^TACi¼%ooã◆¾ã◆Ýã◆¬å¥'c' „ã,çµ◆ã,“ã◆Sã◆„ã,<ãfjãf³äftãfSãf³ã,¹
ãf—ãfãf◆ã,¤ãf€ãf½ã◆«ã◆Šå•◆ã◆„å◆^ã◆>ã◆?ã◆ã◆ã◆?ã◆?ã◆?ã◆?ã◆?ã◆,ã€,

ä, ♀ æ£å^©ç”“ äºä¾äº“ å...-å¼ç™øèí“

Cisco PSIRT

ã?§ã?~ã€?æœ¬ã,çãf‰oãf?ã,¤ã,¶ãfªã?«è~è¼‰ã?•ã,Œã?|ã?„ã,
ã?„ã,è„†å¼±æ€§ã?®ã,?æ£å^©ç

—“**æ**®è„†å½±æ€§ã˜å†...éf..äftã,¹äf^ã˜ç™øè|<ã˜•ã,Œã˜¾ã˜—ã˜Ýã€,

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20090304-sbc>

æ”’è..,å±¥æ’

$\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$ $\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$ 1.0	2009年3月 $\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$	$\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$ $\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$ $\tilde{a}f^a \tilde{a}f^a$
---	--	---

å^©ç”“è!◊?ç’„

æœ¬ã,¢äf‰oäf♦ã,¤ã,¶äfªã♦¬ç,¡ä¿♦è”½ã♦®ã,,ã♦®ã♦”ã♦—ã♦|ã♦”æ♦?♦ä¾»ã♦—ã♦|ã♦Šã,Šã€
æœ¬ã,Çäf‰oäf♦ã,¤ã,¶äfªã♦®æf...å±ã♦Šã,^ã♦³äfªäf³ã,—ã♦®ä½ç””ã♦«é-Çã♦™ã,<è²-ä»»ã♦®ä,€
ã♦¾ã♦Ýã€♦ã,·ã,¹ã,³ã♦¬æœ¬ãf‰oä,äf¥äf|äf³äf^ã♦®å†...å®¹ã,’ä°^ã’Šã♦”ã♦—ã♦«å¤‰oæ›’ã♦—ã♦
æœ¬ã,¢äf‰oäf♦ã,¤ã,¶äfªã♦®è”~è¿°å†...å®¹ã♦«é-Çã♦—ã♦|æf...å±é...♦ä¿jã♦® URL
ã,’çœ♦ç•¥ã♦—ã€♦å♦~ç<-ã♦®è»çè¼‰oã,,æ,,♦è”³ã,’æ-½ã♦—ã♦Ýå’å♦~ã€♦å½”ç¤¾ã♦Œç®jç?♦
ã♦”ã♦®äf‰oä,äf¥äf|äf³äf^ã♦®æf...å±ã♦¬ã€♦ã,·ã,¹ã,³è£½å”♦ã♦®ã,“äf³äf‰oäf|ãf¼ã,¶ã,’å”¾è±jã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。